



Pronila lança crônicas no dialeto

Ivoti – O lugar escolhido para o lançamento do segundo livro de Pronila Krug diz muito a respeito do seu conteúdo. No domingo, 17, o Núcleo de Casas Enxaimel da Feitoria Nova é palco do encontro da autora com seus leitores. A obra “Crônicas da Pronila: Pronila Chroniken – Volume 2” terá sessão de autógrafos das 10h às 12h junto à Sala de Eventos do Departamento de Cultura e Desporto. A atividade seguirá os protocolos de saúde contra a Covid-19.

São 45 crônicas escritas no dialeto alemão Hunsrik e traduzidas para o português. As temáticas dizem respeito à rotina e lembranças de Pronila, hoje com 75 anos. Muito ligada à comunidade de Ivoti – tendo inclusive sido Rainha do Kerb, Pronila representa um estímulo à prática do dialeto praticado desde a chegada dos imigrantes alemães à região.

A obra tem prefácio do pesquisador Felipe Kuhn Braun e comentários do Cidadão Honorário de Ivoti, Vasco Magno Ribeiro, e da professora de Língua Alemã e doutoranda em Sociolinguística na UFRGS, Fernanda Von Mühlen.

Com 116 páginas, a obra pode ser adquirida a R\$ 25 com a autora pelo whats 51 9914-0095 ou pelo site da Z Multi Editora (zmultieditora.com.br) ou durante a atividade. Ao lado, acontecerá a Feira Colonial.

LANÇAMENTO “Crônicas da Pronila – Chroniken Pronila - Volume 2”

17/10/21, domingo, das 10h às 12h

Sala de Reuniões do Departamento de Cultura e Turismo

Núcleo de Casas Enxaimel da Feitoria Nova – Ivoti

Informações: 51 – 99961 4410

116p., 15x21cm, R\$ 25, ISBN 978-85-87449-28-9, tradução do dialeto Hunsrik para o português
